

§ 3. Les infractions aux articles 4 à 11 et 13, ainsi qu'aux arrêtés pris en exécution de ceux-ci sont punies d'un emprisonnement de trois mois à un an et d'une amende de 1 000 francs à 10 000 francs, ou de l'une de ces peines seulement.

Sera puni des mêmes peines celui qui, sciemment, empêche que soit connue l'opposition au prélèvement prévue à l'article 10, quelle que soit la forme sous laquelle cette opposition est exprimée.

Art. 18. Les peines pourront être doublées en cas de récidive dans les cinq ans qui suivent la décision judiciaire définitive portant condamnation du chef d'infraction à la présente loi ou aux arrêtés pris en exécution de celle-ci.

Art. 19. Le chapitre VII du livre I<sup>er</sup> et l'article 85 du Code pénal sont applicables aux infractions à la présente loi et aux arrêtés pris en exécution de celle-ci.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,  
J. GOL

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat  
à la Santé publique et à la Politique des Handicapés,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Scellé du sceau de l'Etat :  
Pour le Ministre de la Justice, absent :  
Le Ministre des Travaux Publics,  
L. OLIVIER

F. 87 — 312

30 OCTOBRE 1986. — Arrêté royal organisant le mode d'expression de la volonté du donneur ou des personnes visées à l'article 10, § 2, de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, notamment l'article 10, §§ 3 et 4, 3<sup>o</sup>;

Considérant qu'il convient d'organiser la procédure prévue par la loi, de telle manière qu'elle concilie le respect de la conviction de chacun et l'efficacité pour le prélèvement et la transplantation d'organes et de tissus après le décès;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Toute personne de nationalité belge domiciliée en Belgique, et capable de manifester sa volonté, peut s'adresser à l'administration communale de son domicile afin d'exprimer, suivant les modalités fixées à l'article 2, son opposition au prélèvement d'organes et de tissus après son décès.

Les personnes visées à l'article 10, § 2, alinéas 2, 3 et 4, de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes peuvent exprimer leur opposition suivant les mêmes modalités.

Art. 2. § 1<sup>er</sup>. L'opposition, dûment datée et signée est exprimée à l'aide du formulaire annexé au présent arrêté.

Les personnes visées à l'article 10, § 2, alinéas 2, 3 et 4, de la loi du 13 juin 1986, qui manifestent une opposition, mentionnent en outre leur nom et leur degré de parenté avec la personne au nom de laquelle elles agissent.

§ 3. Overtreding van de artikelen 4 tot 11 en 13 evenals van de besluiten tot uitvoering ervan, wordt gestraft met gevangenisstraf van drie maanden tot één jaar en met geldboete van 1 000 frank tot 10 000 frank of met één van die straffen alleen.

Met dezelfde straffen wordt gestraft, hij die wetens verhindert dat kennis wordt genomen van het in artikel 10 bedoelde verzet tegen de wegneming, ongeacht de wijze waarop dit verzet wordt uitgedrukt.

Art. 18. In geval van herhaling binnen vijf jaar vanaf de dag van de rechterlijke eindbeslissing tot veroordeling wegens overtreding van deze wet of van een ter uitvoering ervan vastgesteld besluit kunnen de straffen worden verdubbeld.

Art. 19. Hoofdstuk VII van boek I en artikel 85 van het Strafwetboek zijn van toepassing op overtreding van deze wet of van een ter uitvoering ervan vastgesteld besluit.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 13 juni 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
J. GOL

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris  
voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Met 's Lands zegel gezegeld :  
Voor de Minister van Justitie, afwezig :  
De Minister van Openbare Werken,  
L. OLIVIER

N. 87 — 312

30 OKTOBER 1986. — Koninklijk besluit tot regeling van de wijze waarop de donor of de personen bedoeld in artikel 10, § 2, van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen hun wil te kennen geven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, inzonderheid op artikel 10, §§ 3 en 4, 3<sup>o</sup>;

Overwegende dat het passend is om de door de wet voorgeschreven procedure zodanig te regelen, dat zij eerbied voor eenieders overtuiging verenigt met efficiëntie bij het wegnemen en transplanteren van organen en weefsels na de dood;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Elke persoon van Belgische nationaliteit die zijn woonplaats in België heeft en in staat is om zijn wil te doen kennen, kan zich tot het gemeentebestuur van zijn woonplaats wenden ten einde op de in artikel 2 bepaalde wijze, verzet uit te drukken tegen het wegnemen en transplanteren van organen en weefsels na zijn dood.

De personen bedoeld in artikel 10, § 2, leden 2, 3 en 4, van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, kunnen op dezelfde wijze verzet uitdrukken.

Art. 2. § 1. Het behoorlijk gedagtekende en ondertekende verzet wordt te kennen gegeven door middel van het bij dit besluit gevoegde formulier.

De bedoelde personen in artikel 10, § 2, leden 2, 3 en 4, van de wet van 13 juni 1986, die verzet uiten, vermelden bovendien hun naam en hun graad van verwantschap met de persoon namens wie zij handelen.

§ 2. Les administrations communales ont l'obligation d'enregistrer, de manière uniformisée, dans leur système informatique, l'opposition visée à l'article 1<sup>er</sup> et d'en faire mention au registre de population. L'enregistrement des données et le formulaire qui a servi de base à l'enregistrement de l'opposition seront transmis sans délai au Centre de Traitement et de l'Information du Ministère de la Santé publique et de la Famille.

§ 3. L'administration communale délivre aux personnes visées au § 1<sup>er</sup> la transcription sur papier des données enregistrées.

§ 4. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions détermine les modalités d'application des §§ 2 et 3.

Art. 3. L'opposition peut être levée à tout moment aussi longtemps que la personne concernée est en vie.

Art. 4. Toute personne de nationalité belge, domiciliée en Belgique et capable de manifester sa volonté, peut déclarer dans un acte de volonté expresse qu'elle est candidat-donneur après le décès.

L'article 2, à l'exception du § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et l'article 3, sont applicables à la déclaration visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 octobre 1986.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

J. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

§ 2. De gemeentebesturen zijn verplicht om het in artikel 1 bedoelde verzet op gestandaardiseerde wijze in hun informatiebestand te registreren en er melding van te maken in het bevolkingsregister. De gegevensregistratie en het formulier dat als basis voor de registratie van het verzet gediend heeft, dienen onverwijld te worden overgemaakt aan het Centrum voor Informatieverwerking van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

§ 3. Het gemeentebestuur geeft aan de in § 1 bedoelde personen op papier een transcript van de geregistreerde gegevens af.

§ 4. De Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, bepaalt de wijze waarop de §§ 2 en 3 toegepast worden.

Art. 3. Zolang de betrokkene leeft, kan het verzet te allen tijde opgeheven worden.

Art. 4. Elke persoon van Belgische nationaliteit die zijn woonplaats in België heeft en in staat is zijn wil te doen kennen, kan in een uitdrukkelijke wilsbeschikking verklaren dat hij kandidaat-donor is na overlijden.

Artikel 2, met uitzondering van § 1, tweede lid, en artikel 3, zijn van toepassing op de in het eerste lid bedoelde verklaring.

Art. 5. Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 oktober 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

J. GOL

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,

J. MICHEL

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

**MODELE**

**ROYAUME DE BELGIQUE**

Commune .....  
 Réf. ....  
 N° Registre national ..... Code .....

**Formulaire pour la manifestation de la volonté  
 concernant le prélèvement et la transplantation d'organes et de tissus après le décès**

M. / Mme (\*) :

(\*) s'oppose à tout prélèvement d'organes et de tissus (1)

(\*) se déclare expressément donneur (volonté expresse)

(\*) lève la déclaration d'opposition (1)

(\*) lève la déclaration de volonté expresse déposée à la commune de  
 (nom) ..... (date) .....

(1) Le représentant de celui au nom duquel l'opposition ou le retrait de l'opposition a été fait  
 (nom-prénoms) .....

Degré de parenté .....

Fait à ..... le .....

Signature du fonctionnaire,

Signature du demandeur,

**CACHET**

(\*) Biffer la mention inutile.

(1) Le cas échéant.

## MODEL

## KONINKRIJK BELGIE

Gemeente .....  
 Ref. ....  
 Nr. Rijksregister ..... Code .....

Formulier voor de wilsuitdrukking  
 inzake wegneming en transplantatie van organen en weefsels na overlijden

De heer / Mevrouw (\*) :

- (\*) verzet zich tegen elke wegneming van organen en weefsels (1)
- (\*) verklaart uitdrukkelijk zich donor te stellen (uitdrukkelijke wilsbeschikking)
- (\*) herroept de verklaring van verzet (1)
- (\*) herroept de verklaring van uitdrukkelijke wilsbeschikking die werd neergelegd in de gemeente (naam) ..... (datum) .....

- (1) De vertegenwoordiger van degene voor wie het verzet of de herroeping ervan is geschied (naam-voornamen) .....  
 Graad van verwantschap .....

Gedaan te ..... op .....

Handtekening van de ambtenaar,

Handtekening van de aanvrager,

STEMPEL

- (\*) Het onnodige doorhalen.
- (1) In voorkomend geval.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 octobre 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
 J. GOL

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,  
 J. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales,  
 J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,  
 Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

F. 87 — 313

30 OCTOBRE 1986. — Arrêté royal autorisant l'accès de certaines autorités du Ministère de la Santé publique et de la Famille au Registre national des personnes physiques, en vue de l'application de la législation sur le prélèvement et la transplantation d'organes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut:

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 1er;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 30 oktober 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
 J. GOL

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,  
 J. MICHEL

De Minister van Sociale Zaken,  
 J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,  
 Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 87 — 313

30 OKTOBER 1986. — Koninklijk besluit waarbij aan sommige overheden van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, voor de toepassing van de wetgeving betreffende het wegnemen en transplanteren van organen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeering van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, eerste lid;

Gelet op het advies van de Raad van State;